



AKKU-SCHRAUBENDREHER

RAC3IN15

BEDIENUNGSANLEITUNG



BUILDER SAS
32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – Deutschland
HERGESTELLT IN VOLKSREPUBLIK CHINA 2021

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	3
2. IHR PRODUKT KENNEN.....	6
3. VERWENDUNGSZWECK	8
4. PACKUNGSINHALT.....	8
5. TECHNISCHE DATEN.....	9
6. VOR DER VERWENDUNG.....	10
7. MONTAGE DER AUFS TZE.....	10
8. WECHSEL DER BOHRER/SCHRAUBENDREHERBITS	11
9. BEDIENUNG.....	11
10. WARTUNG, LAGERUNG UND REINIGUNG.....	12
11. ENTSORGUNG.....	12
12. CE- ERKLÄRUNG.....	13
13. GARANTIE.....	14
14. PRODUKTFEHLER.....	15
15. GARANTIEAUSSCHLÜSSE.....	16

1: SICHERHEITSHINWEISE**ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH VON ELEKTROWERKZEUGEN:**

ACHTUNG Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. *Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.*

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

a) **Achten Sie auf ein sauberes und gut beleuchtetes Arbeitsumfeld.** *In unordentlicher oder schlecht beleuchteter Umgebung besteht eine erhöhte Unfallgefahr.*

b) **Betreiben Sie keine Elektrowerkzeuge in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.*

c) **Halten Sie Kinder und Zuschauer auf Abstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug benutzen.** *Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.*

Elektrische Sicherheit

a) **Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker für geerdete Elektrowerkzeuge.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.*

b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z. B. Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht eine erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.*

c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus.** *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht die Gefahr eines Stromschlags.*

d) **Vermeiden Sie den Missbrauch des Kabels. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.** *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.*

e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** *Die Verwendung eines für den Außeneinsatz geeigneten Kabels reduziert das Risiko eines Stromschlags.*

f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidlich ist, verwenden Sie eine mit FI-Schutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung.** *Die Verwendung eines FI-Schutzschalters reduziert das Risiko eines Stromschlags.*

3) Persönliche Sicherheit

a) **Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie machen, benutzen Sie gesunden Menschenverstand, wenn Sie das Elektrowerkzeug betreiben. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol und Medikamenten sind.** *Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs des Elektrowerkzeugs kann zu einer schweren Verletzung führen.*

b) **Benutzen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz.** *Das Tragen von entsprechender Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfesten Sicherheitsschuhen, Schutzhelm oder Gehörschutz, vermindert die Verletzungsgefahr.*

c) **Verhindern Sie unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an der Stromquelle und/oder am Akku anschließen, anheben oder transportieren.** *Der Transport von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter und das Anschließen von eingeschalteten Elektrowerkzeugen an der Spannungsquelle können zu Unfällen führen.*

d) **Entfernen Sie alle Einstell- und sonstigen Schlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** *An einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs belassene Schlüssel können zu Verletzungen führen.*

e) **Übernehmen Sie sich nicht. Achten Sie auf einen festen Stand und halten Sie immer das Gleichgewicht.** *Dies ermöglicht die bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.*

f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Achten Sie darauf, dass Haare, Kleidung und Handschuhe nicht in den Bereich von beweglichen Teilen gelangen.** *Weite Kleidung, Schmuck und langes Haar können sich in beweglichen Teilen verfangen.*

g) **Falls Vorrichtungen zum Absaugen und Sammeln von Staub vorhanden sind, schließen Sie diese an und verwenden Sie sie ordnungsgemäß.** *Die Verwendung eines Staubsammlers vermindert durch Staub verursachte Gefahren..*

h) **Lassen Sie nicht zu, dass die durch häufigen Gebrauch von Werkzeugen gewonnene Vertrautheit dazu führt, dass Sie nachlässig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren.** *Eine unachtsame Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.*
Gebrauch und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) **Beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs keine übermäßige Kraft anwenden. Benutzen Sie das für die jeweilige Anwendung geeignete Elektrowerkzeug.** *Das richtige Elektrowerkzeug erfüllt seine Aufgabe am besten und sichersten mit der Geschwindigkeit, für die es ausgelegt ist.*

b) **Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter ein- und ausschalten lässt** *Ein Elektrowerkzeug, dessen Schalter nicht funktioniert, stellt eine Gefahr dar und muss repariert werden.*

c) **Trennen Sie den Gerätestecker von der Netzdose und/oder den Akku vom Gerät, bevor Sie Einstellungen am Elektrowerkzeug vornehmen, Zubehör wechseln oder das Gerät lagern.** *Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen vermindern das Risiko, dass das Elektrowerkzeug versehentlich eingeschaltet wird.*

d) **Lagern Sie nicht verwendete Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und gestatten Sie niemandem, der mit dem Betrieb des Elektrowerkzeugs oder den vorliegenden Anweisungen nicht vertraut ist, dieses zu benutzen.**

In den Händen ungeübter Benutzer sind Elektrowerkzeuge gefährlich.

e) **Wartung des Elektrowerkzeugs und des Zubehörs. Überzeugen Sie sich davon, dass bewegte Teile korrekt ausgerichtet sind und sich ungehindert bewegen, dass keine Teile gebrochen sind und dass die Funktionsweise des Geräts nicht beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge vor dem Gebrauch reparieren.** *Zahlreiche Unfälle sind auf nicht ausreichend gewartete Elektrowerkzeuge zurückzuführen.*

f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verhaken nicht so schnell und sind einfacher in der Handhabung.*

g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Werkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten.** *Die bestimmungsfremde Verwendung von Elektrowerkzeugen kann zu einer Gefahrensituation führen.*

h) **Achten Sie darauf, dass die Griffe und Greifflächen immer trocken, sauber und öl- und fettfrei sind.** *Rutschige Griffe und Greifflächen erlauben keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.*

5) Verwendung und Pflege des Akkuwerkzeugs

a) **Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** *Ein Ladegerät, das für einen Typ des Batteriesatzes geeignet ist, kann eine Brandgefahr beim Gebrauch mit einem anderen Batteriesatz verursachen.*

b) **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkusätze in den Elektrowerkzeugen.** *Der Gebrauch von anderen Akkusätzen kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen;*

c) **Wenn der Akkusatz nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen, wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder sonstigen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** *Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.*

d) **Unter missbräuchlichen Bedingungen kann die Flüssigkeit aus dem Akku ausgestoßen werden, vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser abspülen; Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich medizinische Hilfe. Die aus dem Akku ausgestoßene Flüssigkeit kann Reizung oder Verbrennungen verursachen.**

e) **Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.**

f) **Setzen Sie einen Akkupack oder ein Werkzeug nicht Feuer oder überhöhten Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können zu Explosionen führen.**

HINWEIS Die Temperatur "130 °C" kann durch die Temperatur "265 °F" ersetzt werden.

g) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akkupack oder das Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. *Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen oberhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.*

6) Wartung

a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von Fachpersonal unter Verwendung von Originalersatzteilen warten. Dies gewährleistet die dauerhafte Sicherheit des Elektrowerkzeugs.**

b) **Warten Sie niemals beschädigte Akkupacks. Die Wartung von Akkupacks sollte nur durch den Hersteller oder autorisierte Servicestellen durchgeführt werden.**

Halten Sie das Elektrowerkzeug an den isolierten Greifflächen fest, wenn Sie einen Vorgang ausführen, bei dem das Schneidzubehör verborgene Kabel oder das eigene Kabel berühren kann.

Das Schneidwerkzeug, das mit einem

„spannungsführenden“ Draht in Kontakt kommt, kann freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs „unter Strom“ setzen und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

a. Schließen Sie das Ladegerät nur an eine 100-240V~ Steckdose an.

b. Laden Sie den Akku des Schraubendrehers nur mit dem passenden Ladegerät.

c. Das Ladegerät und der Schraubendreher müssen vor Feuchtigkeit geschützt werden!

d. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.

e. Um die Akkus vor Beschädigungen zu schützen, setzen Sie sie niemals Temperaturen über 50 °C aus.

f. Warnung: Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.

g. Achten Sie beim Aufladen des Akkus auf die positive und negative Polarität.

h. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.

Zusätzliche Anweisungen für das Ladegerät.






Dieses Gerät kann durch Kinder im Alter von 8 Jahren und älter und durch Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß kontrolliert und in Bezug auf sichere Verwendung des Geräts unterwiesen worden sind und die entsprechenden Risiken kennen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Kinder sollen das Gerät ohne Beaufsichtigung

nicht reinigen oder instandhalten.

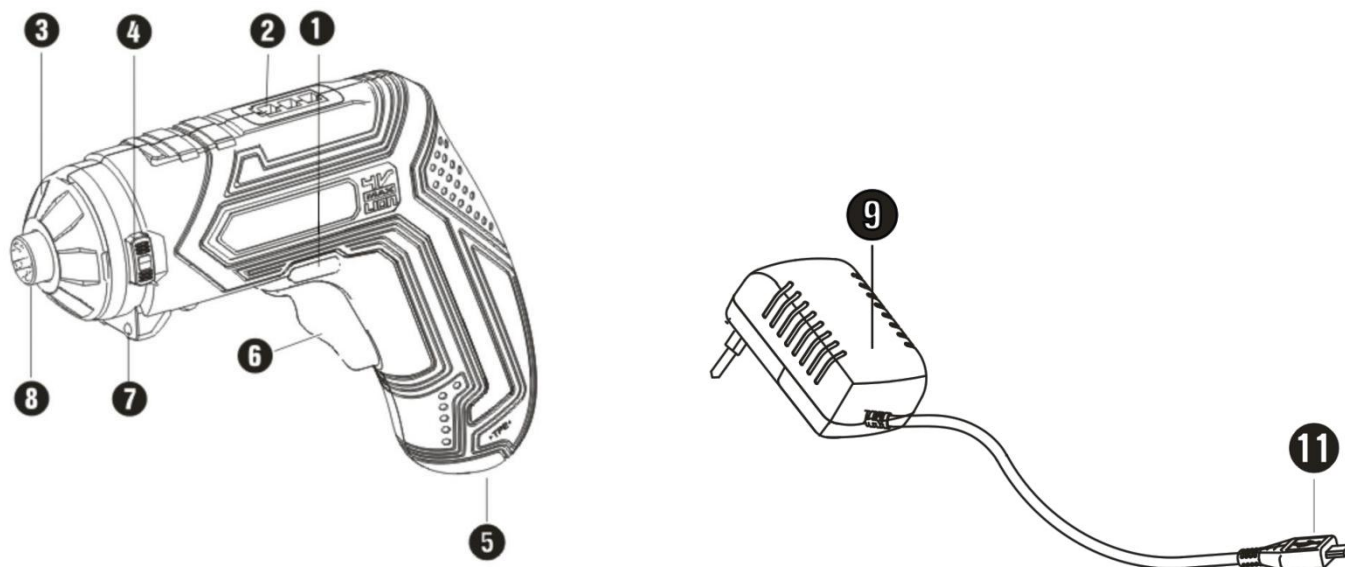
*Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

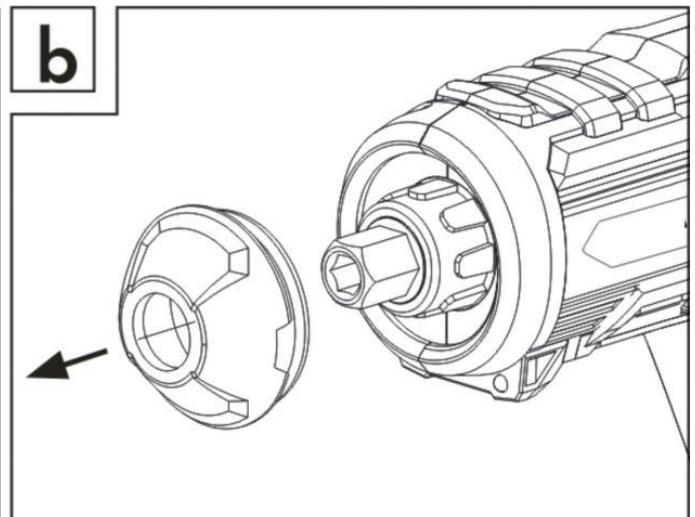
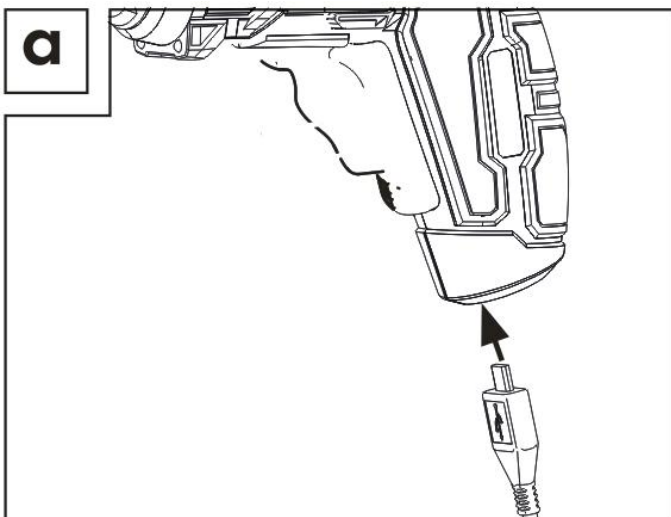
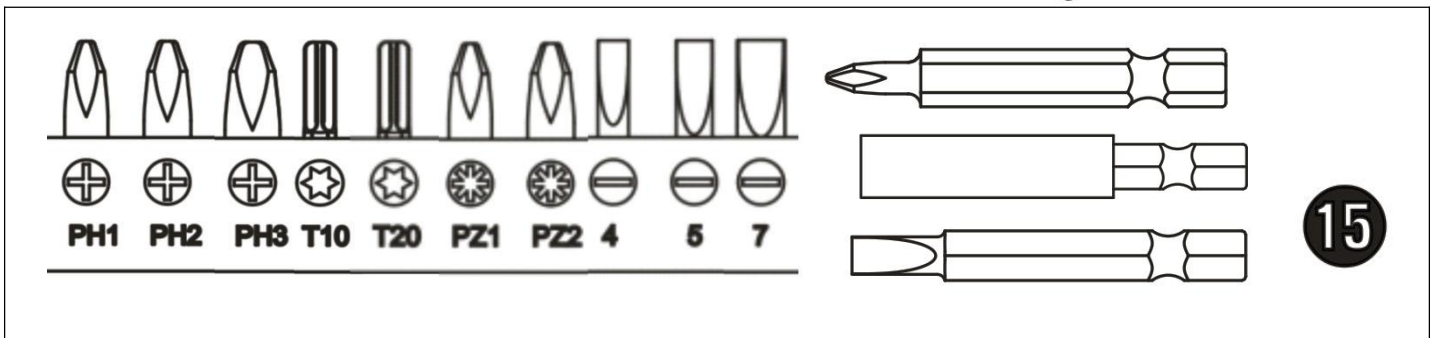
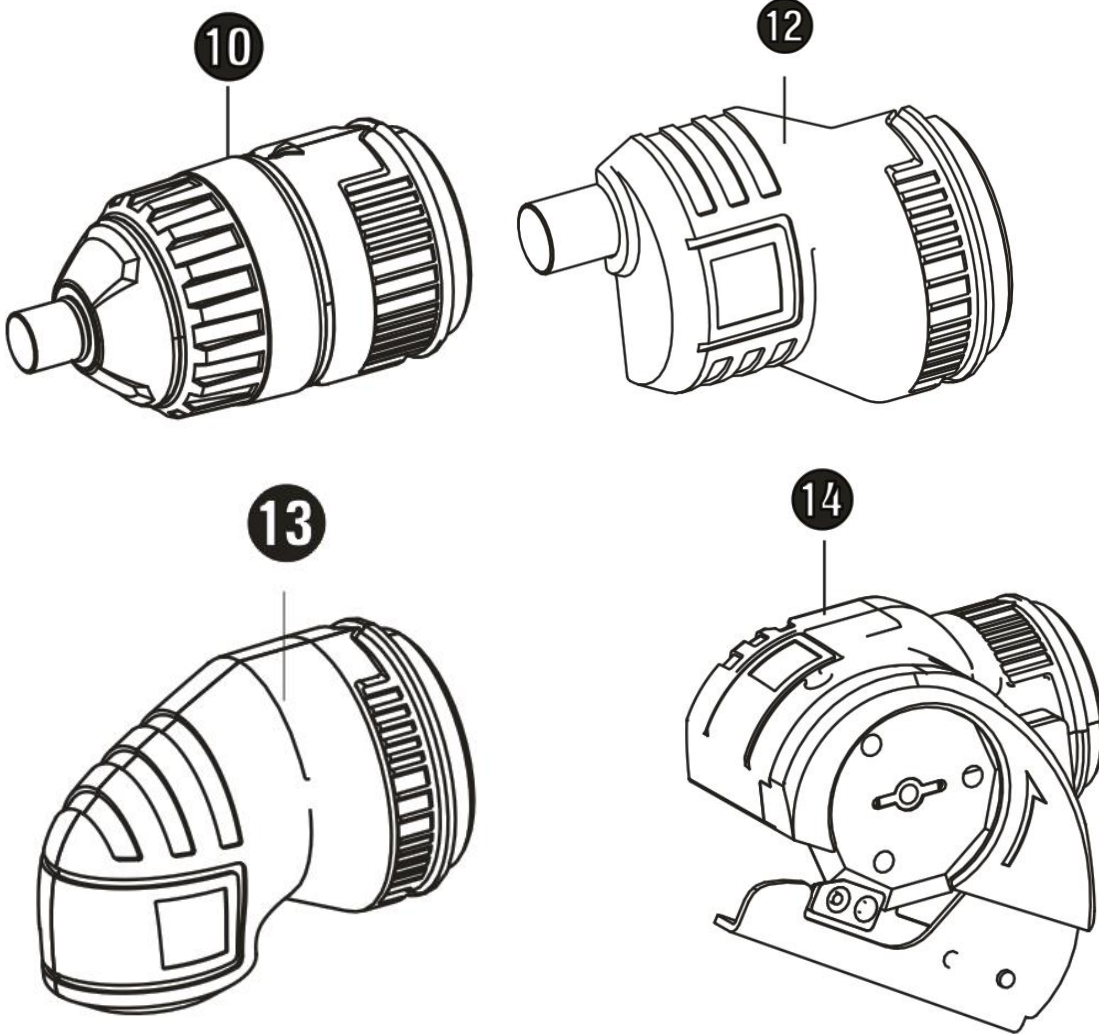
WARNUNG - Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf.

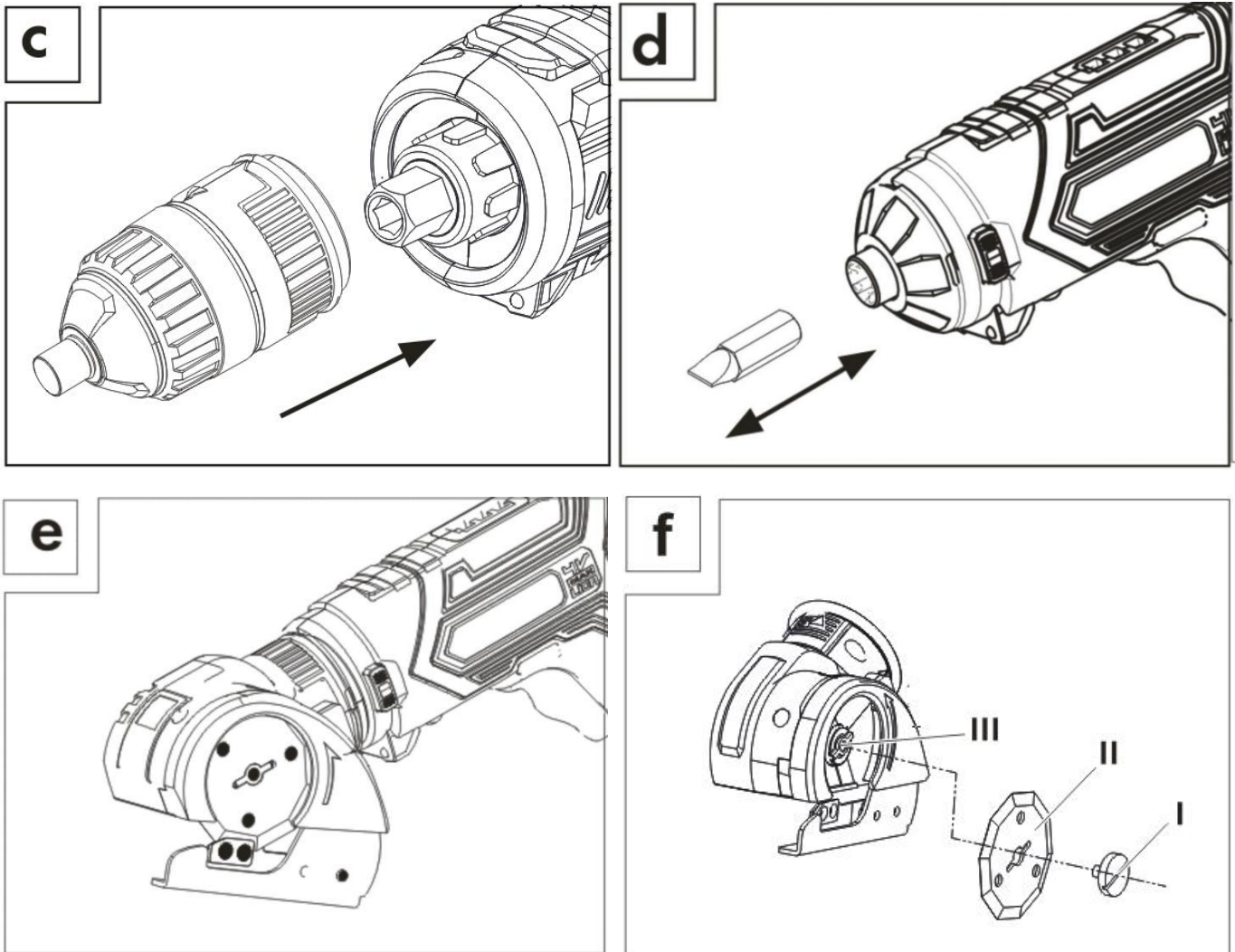
Symbole

	Der Benutzer muss dieses Handbuch vor der Verwendung dieses Produkts lesen und verstehen, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
	Klasse II, doppelte Isolierung (nur für Ladegerät).
	Verwenden Sie den Akku und das Ladegerät nur in Innenräumen.
	Entspricht den einschlägigen Sicherheitsnormen.
	Bitte entsorgen Sie Altgeräte nicht mit Hausmüll.

2. IHR PRODUKT KENNEN







- ① Drehrichtungsschalter/Sicherheitsperre
- ② Batterieladezustandsanzeige
- ③ Gummikappe
- ④ Verriegelung unten
- ⑤ Ladebuchse
- ⑥ EIN-/AUS-Schalter
- ⑦ LED-Lampen
- ⑧ Werkzeugaufnahme

- ⑨ Ladegerät
- ⑩ Drehmomentaufsatz
- ⑪ Micro-USB-Stecker des Ladekabels
- ⑫ Exzenteraufsatz
- ⑬ Winkelaufsatz
- ⑭ Schneidaufsatz
- ⑮ und Bit-Verlängerung


3. VERWENDUNGSZWECK

Dieses Gerät ist für das Verschrauben in Holz, Kunststoff und Metall ausgelegt. Der Schneidaufsatz ist ausschließlich zum Schneiden von weichen Materialien, wie z. B. Karton und ähnlichen Materialien bis zu einer Dicke von 6 mm, bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Anwendungsbereiche. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt ein erhebliches Unfallrisiko. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

4. PACKUNGSINHALT

1 Akku-Schraubendreher	1 Bitverlängerung
1 Ladegerät	1 Drehmomentaufsatz
1 BMC	1 Exzenteraufsatz
1 Ladegerät	1 Winkelaufsatz
10 Bits x 25mm	1 Schneidaufsatz
2 Bits x 50 mm	1 Satz Bedienungsanleitungen

5. TECHNISCHE DATEN

<u>AKKU-</u>		
<u>SCHRAUBENDREHER</u>		RAC3IN115
<u>Spannung</u>	V d.c.	4,0
<u>Akkuzelle</u>		ICR18650 Li-ion
<u>Akkukapazität</u>	mAh	1500
<u>Leerlaufdrehzahl</u>	/min	200
<u>Drehmoment</u>	Nm (max)	4,0
<u>Ladegerät</u>		RAC3IN115
<u>Ladezeit</u>	h	1,0
<u>Ladegerät Eingangsspannung</u>		100–240V ~ 50/60Hz, 0,3 A max
<u>Ladegerät Ausgangsspannung</u>		5,5 V Gleichstrom. 1750mA
<u>Schutzklasse des Ladegeräts:</u>	II / 	(doppelte Isolierung)
<u>Gewicht ca.</u>	Kg	0,5
<u>Schalldruckpegel LpA</u>	dB(A)	66,2
<u>Schalleistungspegel LWA</u>	dB(A)	77,2
<u>Messunsicherheit K_{PA}, K_{WA}:</u>	dB(A)	3,0
<u>Schwingungsemissionswert Ah:</u>	m/s ²	0,8
<u>Messunsicherheit K:</u>	m/s ²	1,5

Die Schwingungswert überschreitet nicht 2,5m/s²

Information:

Der erklärte allgemeine Vibrationswert wurde in Übereinstimmung mit einem Standardprüfverfahren gemessen und kann dazu benutzt werden, um ein Werkzeug mit dem anderen zu vergleichen.

Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch in einer vorläufigen Expositionsbeurteilung verwendet werden.

Warnung:

Die Vibrationsemission während des tatsächlichen Einsatzes des Elektrowerkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abhängig von der Art und Weise, in der das Werkzeug verwendet wird, abweichen kann; und - die Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners zu ermitteln, die auf einer Expositionsabschätzung unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen basieren (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus, z. B. wann und wann das Werkzeug ausgeschaltet ist) im Leerlauf neben der Auslösezeit). Tragen Sie Gehörschutz.

6. VOR DEM GEBRAUCH

6.1) Aufladen des Geräteakkus (siehe Abb. a)

Hinweis:

- Der Akku wird teilweise geladen geliefert. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mindestens 1 Stunde lang im Ladegerät auf. Dies garantiert die volle Akkuleistung. Li-Ionen-Akkus können jederzeit aufgeladen werden, ohne ihre Lebensdauer zu beeinträchtigen. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs führt nicht zu einer Beschädigung des Akkus.
- Wenn die Akkuladezustandsanzeige während des Gebrauchs rot leuchtet, hat der Akku weniger als 30 % seiner Kapazität und muss aufgeladen werden.
- Laden Sie das Akku-Gerät niemals auf, wenn die Umgebungstemperatur unter 10° C oder über 40° C liegt. Wenn ein Lithium-Ionen-Akku über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, sollte der Ladezustand regelmäßig überprüft werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 % und 80 %. Das Lagerklima sollte kühl und trocken sein und die Umgebungstemperatur sollte zwischen 0° C und 50° C liegen.

6.2) Starten des Ladevorgangs:

- ◆ Schließen Sie das Ladegerät an eine 100-240 V ~ 50/60 Hz Stromquelle an.
- ◆ Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Akkustandsanzeige von rot auf grün wechselt.

6.3) Beenden des Ladevorgangs:

- ◆ Trennen Sie das Ladegerät von der Netzstromversorgung.

7. MONTAGE DER AUFSATZE

7.1) Verwendung:

- ✧ Mit dem Drehmomentaufsatz stoppt der Schraubvorgang, sobald die Schraube fest angezogen ist. Stellen Sie das gewünschte Drehmoment in einer der 10 Stufen ein.
- ✧ Mit dem Exzenteraufsatz können Sie auch an Stellen schrauben, die nahe an der Wand liegen.
- ✧ Mit dem Winkelaufsatz können Sie im rechten Winkel schrauben.
- ✧ Mit dem Schneidaufsatz können Sie weiche Materialien, wie z. B. Pappe und ähnliche Materialien bis zu einer Stärke von 6 mm, schneiden.

7.2) Montage:

Hinweis:

- ✧ Vergewissern Sie sich vor allen Arbeiten am Gerät, dass der Drehrichtungsschalter in der Mitte steht. Dies verhindert ein ungewolltes Einschalten.
- ✧ Beginnen Sie damit, die Gummikappe vom Werkzeughalter zu entfernen (siehe Abb. B).
- ✧ Nun können Sie die mitgelieferten Aufsätze in 45°-Schritten auf das Gerät aufsetzen. Stecken Sie den Aufsatz so auf das Gerät, dass der Aufsatz einrastet. (Siehe Abb. C, Beispiel: Drehmomentaufsatz).

7.3) Demontieren:

- ✧ Um die Aufsätze vom Gerät zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie den Aufsatz nach vorne.
- ✧ Setzen Sie anschließend die Gummikappe wieder auf die Werkzeugaufnahme.

8. WECHSELN VON BITS/SCHRAUBENDREHERBITS (siehe fig. d)

Einsetzen:

- ◆ Setzen Sie den Bit in die Werkzeugaufnahme ein.

Entnehmen:


- ◆ Ziehen Sie den Bit aus der Werkzeughalterung heraus.

Schneidmesser austauschen (siehe Abb. e + f)

Hinweis:

- ✧ Vergewissern Sie sich vor allen Arbeiten am Gerät, dass der Drehrichtungsschalter in der Mitte steht. Dies verhindert ein ungewolltes Einschalten.
- ✧ Verbinden Sie zunächst den Schneidaufsatz mit dem Gerät. Dadurch wird die Motorwelle blockiert und die Schraube kann entfernt werden.
- ✧ Drehen Sie die Schraube (I) heraus.
- ✧ Entfernen Sie das Schneidmesser (II), indem Sie es nach unten ziehen.
- ✧ Schieben Sie ein neues Schneidmesser (II) von unten so ein, dass die geschliffene Kante des Messers zu Ihnen zeigt. Drehen Sie das Messer (II) um, bis es auf der Werkzeugaufnahme (III) sitzt.
- ✧ Ziehen Sie die Schraube (I) fest.
- ✧ Der Aufsatz kann nun wieder verwendet werden.

ACHTUNG!

- ▶ Auf dem Messerschutz des Schneidaufsatzes befindet sich ein Pfeil (). Dieser zeigt Ihnen die empfohlene Laufrichtung des Schneidmessers an.

9. BEDIENUNG

9.1) Akkuschauber ein-/ausschalten

Einschalten:

- ✧ Um das Gerät zu starten, drücken Sie den EIN/AUS-Schalter und halten ihn gedrückt.

Ausschalten:

- ✧ Lassen Sie den EIN/AUS-Schalter los, um das Gerät auszuschalten.

9.2) Ändern der Drehrichtung

Im Uhrzeigersinn:

- ✧ Schieben Sie den Drehrichtungsschalter nach links.
- ✧ Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, die Drehrichtung im Uhrzeigersinn. Sie können nun die Schrauben eindrehen.

Gegen den Uhrzeigersinn:

- ✧ Schieben Sie den Drehrichtungsschalter nach rechts.
- ✧ Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, die Drehung gegen den Uhrzeigersinn; Sie können nun die Schrauben herausdrehen.

Sicherheitssperre:

- ✧ Schieben Sie den Drehrichtungsschalter in die mittlere Position. Der EIN/AUS-Schalter ist gesperrt.

Hinweis

- ✧ Wenn der EIN/AUS-Schalter gesperrt ist, ist es trotzdem möglich, die LED-Lampen zu aktivieren. Drücken Sie dazu den EIN/AUS-Schalter.

9.3) Tipps und Tricks

Schraubenbits sind entsprechend ihrer Abmessungen und ihrer Form beschriftet. Wenn Sie unsicher sind, probieren Sie immer den jeweiligen Schraubenbit aus, um zu sehen, ob er ohne Spiel im Schraubenkopf sitzt.

10. WARTUNG, LAGERUNG UND REINIGUNG



WARNUNG!

GEFAHR EINES STROMSCHLAGS! Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung von der Netzsteckdose.

Hinweis

- ✧ Vergewissern Sie sich vor allen Arbeiten am Gerät, dass der Drehrichtungsschalter in der Mitte steht. Dies verhindert ein ungewolltes Einschalten.
- ✧ Der Akkuschrauber ist wartungsfrei.
- ✧ Das Gerät muss immer sauber, trocken und frei von Öl oder Fett gehalten werden.
- ✧ Lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
- ✧ Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, da diese den Kunststoff beschädigen können.



WARNUNG!

- ✧ Nehmen Sie die Aufsätze vor der Reinigung ab. Reinigen Sie sie mit einem trockenen Tuch.
- ✧ Achten Sie darauf, dass das Gerät und die Aufsätze vor der Lagerung immer sauber, staubfrei und trocken sind.

11. ENTSORGUNG



Die Verpackung besteht vollständig aus umweltfreundlichen Materialien, die bei einem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können.



Elektrowerkzeuge sowie deren Zubehör und Verpackungen müssen jeweils einem geeigneten Recyclingweg zugeführt werden können. Nur für die Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft:

Werfen Sie Ihr Elektrowerkzeug nicht mit dem Hausmüll weg! Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrowerkzeuge, die nicht mehr verwendet werden können, getrennt werden und einem geeigneten Recyclingpfad folgen.



Li-ion

Entsorgen Sie Batterien nicht über den normalen Hausmüll!

12. CE-ERKLÄRUNG

EG-  KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

BUILDER SAS
ZI, 32 rue Aristide Bergès- 31270 Cugnaux-Frankreich
Tel: + 33 (0) 5.34.502.502 Fax: + 33 (0) 5.34.502.503

Erklärt, dass die nachfolgend bezeichneten Maschine:
Akku-Schraubendreher
RAC3IN115
Seriennummer: **20210433722-20210436771**

den Bestimmungen der „Maschinen“-Richtlinie 2006/42/EG und den nationalen Gesetzen zur Umsetzung entspricht:

Und auch die folgenden europäischen Richtlinien erfüllt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Rohs-Richtlinie 2011/65/EU &(EU)2015/863

Auch den europäischen Normen, nationalen Normen und den folgenden technischen Bestimmungen entspricht:

EN 62841-1:2015
EN 62841-2-2:2014
EN ISO 12100:2010

EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 55014-2:2015

EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007/A1:2011
EN 61000-3-2:2014
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 60335-2-29:2004/A11:2018
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 62233:2008

Verantwortlich für die technische Dokumentation:

Erstellt in Cugnaux: 08/02/2021



Philippe Marie/CEO

13. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von :

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



14. PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.

Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde

Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



15. GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR :

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* * Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen :

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.